

Schritte Zum Recyclen

Abformmaterial/Maschen vom Löffel trennen und entsorgen.

Den Quad-Tray Ultimate Posterior-Aluminiumrahmen gemäß Ihrem lokalen Recyclingprogramm im entsprechenden Recyclingbehälter recyceln.

Verwendete Symbole

	Medizinisches gerät		Verschreibungspflichtig
	Gebrauchsanweisung beachten		Für den Einmalgebrauch
	CE-Kennzeichnung		Bestellnummer
	EU-Bevollmächtigter		Menge

Istruzioni per l'uso

UTILIZZO PREVISTO: vassoi per impronta dentale e accessori destinati all'uso come dispositivo medico o accessorio di un dispositivo medico per eseguire impronte dentali coerenti e accurate.

Istruzioni Per L'Uso

Provare il Quad-Tray® Ultimate™ Posterior per garantire un adattamento corretto. Se necessario, regolare la parete linguale. Preparare il dente e procedere con la gestione del tessuto utilizzando un agente emostatico (Gel emostatico Tissue Goo™) e un filo di retrazione (filo di retrazione Re-Cord™).

In alternativa, applicare un detergente EDTA (detergente pre-impronta Detail™) per pulire e decontaminare la preparazione seguendo le istruzioni per l'uso del produttore.

Siringare un materiale per impronta a corpo leggero (Affinity™ Light Body) attorno alla preparazione due volte con un movimento di 360 gradi, per coprire completamente la preparazione dentale, mantenendo la punta in avanti e immersa per evitare l'intrappolamento dell'aria.

Contemporaneamente, caricare Quad-Tray Ultimate Posterior con un vassoio di materiale appropriato (Materiale del vassoio di supporto Affinity™ InFlex Maximum). Utilizzare materiale sufficiente per racchiudere le pareti dei vassoi sulle superfici buccali e linguali. Aggiungere materiale per vassoio aggiuntivo alle aree di preparazione sul Quad-Tray Ultimate Posterior.

Posizionare il vassoio e indicare al paziente di chiudere completamente, ma passivamente. Una posizione chiusa passiva è mantenuta per 3 minuti dall'inserimento del vassoio o fino a quando il materiale non è completamente indurito.

Rimuovere prima l'arcata opposta tenendo il vassoio contro la preparazione mentre il paziente apre lentamente. Quindi, eseguire un leggero movimento oscillante per rimuovere il lato della preparazione.

ISPEZIONARE L'IMPRONTA:

la preparazione è completamente coperta nel materiale per l'impronta;

si ottiene una miscela perfetta del vassoio e del materiale di lavaggio;

il vassoio è completamente racchiuso nel materiale del vassoio, senza alcun segno di bruciatura o distorsione.

Riciclabilità

Il Quad-Tray Ultimate Posterior è realizzato in alluminio ed è riciclabile al 100%.

Passaggi Per il Riciclo

Separare il materiale per impronta/rete dal vassoio e gettarlo.


Riciclare il telaio in alluminio Quad-Tray Ultimate Posterior nell'apposito contenitore per il riciclo, in conformità al programma di riciclo locale.

Simboli utilizzati

	Dispositivo medico		Solo su prescrizione
	Consultare le istruzioni per l'uso		Monouso
	Marchatura CE		Numero di catalogo
	Mandatario Europeo		Quantità

 Clinician's Choice®

Quad-Tray® Ultimate™ Posterior

 Manufactured for: Clinician's Choice Dental Products, Inc
167 Central Ave., London, ON Canada N6A 1M6
U.S. Distribution: Brookfield, CT, USA 06804
1.800.265.3444 • 519.641.3066 clinicianschoice.com



Instructions for Use

INTENDED USE: Dental Impression Trays and Accessories intended to be used as a medical device or an accessory to a medical device for the purpose of performing consistent, accurate dental impressions.

Directions For Use

Try-in the Quad-Tray® Ultimate™ Posterior to ensure a proper fit. Adjust lingual wall if necessary. Prepare tooth and proceed with tissue management using a hemostatic agent (Tissue Goo™ Hemostatic Gel) and retraction cord (Re-Cord™ Retraction Cord).

Optionally, apply an EDTA cleanser (Detail™ Pre-Impression Cleanser) to clean and decontaminate the preparation following the manufacturer's instructions for use.

Syringe a light body impression material (Affinity™ Light Body) around the preparation twice in a 360-degree motion, to totally cover tooth preparation, keeping tip moving forward and submerged to avoid air entrapment.

Simultaneously, load Quad-Tray Ultimate Posterior with an appropriate tray material (Affinity™ InFlex Maximum Support Tray Material). Use enough material to encompass the tray walls on the buccal and lingual surfaces. Add additional tray material to the preparation areas on the Quad-Tray Ultimate Posterior.

Seat the tray and instruct the patient to fully, but passively, close. A passive closed position is held for 3 minutes from tray insertion, or until material is fully set.

Remove opposing arch first by holding the tray against the prep while the patient slowly opens. Then use a gentle rocking motion to remove the prep side.

INSPECT THE IMPRESSION:

Prep is completely covered in impression material.

A perfect blend of the tray and wash material is achieved.

The tray is fully encompassed in tray material, with no sign of burn through or distortion.

Recyclability









The Quad-Tray Ultimate Posterior is fabricated using aluminum and is 100% recyclable.

Steps to Recycle

Separate the impression material/mesh from the tray and discard.

Recycle the Quad-Tray Ultimate Posterior aluminum frame in the appropriate recycling container, in accordance with your local recycling program.

Symbols Used

	Medical device	 only	Prescription only
	Consult instructions for use		For single use
	CE marking		Catalogue number
	EC authorized representative		Quantity

Mode d'emploi

USAGE PRÉVU : Porte-empreintes et accessoires d'empreinte dentaire destinés à être utilisés comme dispositif médical ou comme accessoire d'un dispositif médical dans le but d'obtenir des empreintes dentaires cohérentes et précises.

Instructions d'Utilisation

Essayez le porte-empreinte Quad-Tray® Ultimate™ Posterior pour assurer un ajustement correct. Ajustez la paroi linguale si nécessaire. Préparez la dent et procédez au traitement du tissu à l'aide d'un agent hémostatique (gel hémostatique Tissue Goo™) et d'un cordon de rétraction (cordon de rétraction Re-Cord™).

Facultativement, vous pouvez appliquer un nettoyant EDTA (Nettoyant pré-impression Detail™) pour nettoyer et décontaminer la préparation conformément au mode d'emploi du fabricant.

Injectez à l'aide d'une seringue du matériau d'empreinte léger (Affinity™ Light Body) autour de la préparation, deux fois dans un mouvement à 360 degrés, afin de couvrir complètement la préparation dentaire, en maintenant l'embout vers l'avant et en l'immergeant pour éviter de piéger de l'air.

En même temps, chargez le porte-empreinte Quad-Tray Ultimate Posterior avec un matériau de porte-empreinte approprié (Matériau de porte-empreinte pour un support maximum Affinity™ InFlex). Utilisez suffisamment de matériau pour recouvrir les parois du porte-empreinte sur les surfaces buccales et linguales. Ajoutez du matériau de porte-empreinte supplémentaire aux zones de préparation sur le Quad-Tray Ultimate Posterior.

Positionnez le plateau et demandez au patient de fermer complètement, mais passivement la bouche. La bouche en position passive reste fermée pendant 3 minutes après l'insertion du porte-empreinte ou jusqu'à ce que le matériau soit complètement polymérisé.

Retirez d'abord l'arcade opposée en tenant le porte-empreinte contre la préparation pendant que le patient ouvre lentement la bouche. Ensuite, retirez le côté de la préparation en le balançant délicatement.

INSPECTEZ L'EMPREINTE :

La préparation est entièrement recouverte de matériau d'empreinte.

Un mélange parfait du porte-empreinte et du produit de lavage est obtenu.

Le porte-empreinte est entièrement intégré dans le matériau du porte-empreinte, sans signe de gravure ni de distorsion.

Recyclabilité









Le Quad-Tray Ultimate Posterior est fabriqué en aluminium et est 100 % recyclable.

Étapes du Recyclage

Séparez le matériau d'empreinte/tissu du porte-empreinte et jetez-le.

Recyclez le châssis en aluminium du Quad-Tray Ultimate Posterior dans le conteneur de recyclage approprié, conformément à votre programme de recyclage local.

Symboles Utilisés

	Dispositif médical	 only	Sur ordonnance seulement
	Consulter le mode d'emploi		À usage unique
	marquage CE		Numéro de catalogue
	Représentant autorisé CE		Quantité

Gebrauchsanweisung

VERWENDUNGSZWECK: Abformlöffel und Zubehör für die Zahnabformung, die als Medizinprodukt oder als Zubehör zu einem Medizinprodukt verwendet werden sollen, um konsistente und genaue Zahnabdrücke zu erstellen.

Gebrauchsanweisung

Den Quad-Tray® Ultimate™ Posterior einprobieren, um einen korrekten Sitz zu gewährleisten. Bei Bedarf die Lingualwand anpassen. Den Zahn vorbereiten und mit einem Hämostasemittel (Tissue Goo™ Hemostatic Gel) und einem Retraktionsfaden (Re-Cord™ Retraction Cord) mit dem Gewebemanagement fortfahren.

Optional kann ein EDTA-Reinigungsreiniger (Detail™ Pre-Impression Cleanser) zur Reinigung und Dekontamination der Zubereitung gemäß den Gebrauchsanweisungen des Herstellers verwendet werden.

Ein leichtes Abformmaterial (Affinity™ Light Body) zweimal in einer 360-Grad-Bewegung um die Präparation spritzen, um die Zahnpräparation vollständig abzudecken, die Spitze nach vorne zu bewegen und zu tauchen, um Luft einschließen zu vermeiden.

Den Quad-Tray Ultimate Posterior gleichzeitig mit einem geeigneten Schalenmaterial (Affinity™ InFlex Maximum Support Tray Material) beladen. Genügend Material verwenden, um die Löffelwände auf der bukkalen und lingualen Oberfläche zu umschließen. Den Präparationsbereichen auf dem Quad-Tray Ultimate Posterior zusätzliches Löffelmaterial hinzufügen.

Setzen Sie das Tablett ein und weisen Sie den Patienten an, sich vollständig, aber passiv zu schließen. Nach dem Einsetzen des Tablett oder bis das Material vollständig ausgehärtet ist, wird eine passiv geschlossene Position für 3 Minuten gehalten.

Zuerst den Gegenkiefer entfernen, indem das Tablett gegen die Präparation gehalten wird, während sich der Patient langsam öffnet. Anschließend die Präparationsseite mit einer sanften Wippbewegung entfernen.

PRÜFEN SIE DEN ABDRUCK:

Die Präparation ist vollständig mit Abformmaterial bedeckt.

Es wird eine perfekte Mischung aus Tablett und Waschmaterial erreicht.

Das Tablett ist vollständig in das Tablettmaterial eingeschlossen, ohne Anzeichen von Durchbrennen oder Verzerrungen.

Recyclbarkeit

Der Quad-Tray Ultimate Posterior wird mit Aluminium hergestellt und ist zu 100 % recycelbar.